

и для содействия оптимальному использованию людских и материальных ресурсов в условиях свободы,

признавая, что национальные экономические программы могут неблагоприятно влиять на занятость и доходы в других государствах-членах Организации,

ссылаясь на резолюцию, единогласно принятую Международной конференцией труда 21 июня 1958 г.,⁹ по вопросу о мероприятиях, способствующих занятости, и о мерах борьбы с безработицей,

признавая, что разработка национальной экономической политики, направленной на эффективную борьбу с безработицей, может облегчить международный обмен мнениями и опытом в области экономических проблем,

1. *поддерживает* рекомендации, обращенные к государствам-членам и к организациям работодателей и рабочих и содержащиеся в вышеупомянутой резолюции Международной конференции труда;

2. *просит* состоящие членами Организации Объединенных Наций государства полностью использовать существующие возможности для обсуждения текущего экономического положения как в региональном, так и в международном плане.

1043-е пленарное заседание,
31 июля 1958 года

691 (XXVI). Международные товарные проблемы

А

РЕОРГАНИЗАЦИЯ КОМИССИИ ПО ВОПРОСАМ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ СЫРЬЕВЫМИ ТОВАРАМИ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 512 А (XVII) от 30 апреля 1954 г., 557 F (XVIII) от 5 августа 1954 г., 620 (XXII) от 9 августа 1956 г., 656 (XXIV) от 30 июля 1957 г. и 674 В (XXV) от 1 мая 1958 г.,

рассмотрев доклад Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами о ее шестой сессии,¹⁰ в котором, среди прочего, на пересмотр Совета передается положение о круге ведения Комиссии,

учитывая желательность повысить эффективность работы Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами,

отметив обязанности, которые возложены на Временный координационный комитет по международным товарным соглашениям на основании принятых Советом резолюций,

принимая во внимание особую компетентность Комитета по товарным проблемам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в отношении сельскохозяйственных товаров,

считая, что выработка конкретных предложений относительно возможности принятия правительствами мер в отношении отдельных видов товаров по-прежнему входит в обязанности главным образом групп, занимающихся изучением отдельных видов товаров,

1. *принимает к сведению с одобрением* доклад Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами;

⁹ E/3151.

¹⁰ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать шестая сессия, Дополнение № 6 (E/3124).*

2. *постановляет* реорганизовать Комиссию, установив для нее следующие круг ведения, функции и обязанности:

а) основная задача Комиссии состоит в изучении и анализе новых обстоятельств и тенденций в международной торговле сырьевыми товарами, в том числе чрезмерных колебаний в ценах и объеме торговли сырьевыми товарами, а также изменений в соотношении импортных и экспортных цен и действия этих изменений на международное и внутреннее экономическое положение стран, участвующих в международной торговле сырьевыми товарами, в частности на экономическое развитие менее развитых стран; в связи с этим Комиссия сообщает Совету и правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций свои соображения и рекомендации относительно необходимости принятия правительственных или межправительственных мер, направленных к урегулированию существующих или возникающих проблем, которые выявятся в результате проводимых Комиссией исследований;

б) Комиссии поручаются также следующие функции:

- 1) постоянно следить за динамикой мировых рынков сырьевых товаров путем собирания и анализа соответствующих данных;
- II) представлять Совету периодические доклады о ходе своей работы;
- III) опубликовывать исследования и статистические данные о ценах, соотношении экспортных и импортных цен и о других вопросах, имеющих отношение к международной торговле сырьевыми товарами;

в) каждый член Организации Объединенных Наций, не представленный в Комиссии, может привлечь внимание Комиссии на любое обстоятельство, касающееся рынков сырьевых товаров или отдельных видов сырьевых товаров и оказывающее на них влияние, и может принять участие в обсуждении такого вопроса Комиссией;

3. *постановляет поэтому*, реорганизовав Комиссию, произвести выборы ее членов на текущей сессии;¹¹

4. *постановляет далее*, что резолюция 557 F (XVIII) Совета остается в силе и будет применяться к реорганизованной Комиссии в той мере, в какой она не противоречит постановлениям настоящей резолюции или другим постановлениям Совета.

1043-е пленарное заседание,
31 июля 1958 года

В

СЛЕДУЮЩАЯ СЕССИЯ КОМИССИИ ПО ВОПРОСАМ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ СЫРЬЕВЫМИ ТОВАРАМИ

Экономический и Социальный Совет,

полагая, что развитие экономического сотрудничества между нациями, расширение рынков, повышение занятости населения и поднятие жизненного уровня народов более необходимы, чем когда-либо,

считая, что для преодоления затруднений, препятствующих мировой торговле, и для ускорения равномерного экономического развития слаборазвитых

¹¹ См. «Прочие постановления», вынесенные Советом на двадцать шестой сессии», стр. 30.

стран весьма желательно избегать чрезмерных колебаний в ценах на сырьевые товары,

1. *постановляет* созвать реорганизованную Комиссию по вопросам международной торговли сырьевыми товарами в течение первых трех месяцев 1959 года;

2. *рекомендует*, чтобы на этой сессии Комиссия рассмотрела, в частности, в рамках своего нового круга ведения следующие вопросы:

а) колебания в ценах на сырьевые товары и в объеме торговли сырьевыми товарами, включая изменения в соотношении импортных и экспортных цен, а также меры, применяемые или предложенные для разрешения проблем, связанных с торговлей сырьевыми товарами;

б) среднесрочные и долгосрочные перспективы потребления и производства главных сырьевых товаров, с указанием, среди прочего, развития потребления и производства синтетических материалов и заменителей;

3. *просит*, с одной стороны, государства, состоящие членами Организации Объединенных Наций или членами специализированных учреждений, непосредственно заинтересованные в товарных проблемах, в частности государства, состоящие членами Комиссии по товарным проблемам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а, с другой стороны, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Временный координационный комитет по международным товарным соглашениям, участников Общего соглашения о тарифах и торговле и другие специализированные учреждения принять участие, согласно действующим правилам процедуры, в работе предложенной сессии;

4. *просит* государства, которые будут участвовать в этой сессии, прислать в качестве своих представителей высококвалифицированных экспертов;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю предоставить необходимый приоритет для подготовки этой сессии, и в случае надобности, с помощью консультантов и в консультации с межправительственными органами, занимающимися отдельными видами сырьевых товаров, собрать или составить необходимую документацию, включая документы, касающиеся прений, происходивших на настоящей сессии Совета;

6. *постановляет*, что доклад Комиссии, включая заключения, к которым она может прийти, будет рассматриваться Советом на двадцать восьмой сессии.

1043-е пленарное заседание,
31 июля 1958 года

692 (XXVI). Экономическое развитие слаборазвитых стран

А

Экономический и Социальный Совет,

отмечая содержащееся в резолюции 1219 (XII) от 14 декабря 1957 г. постановление Генеральной Ассамблеи о создании Специального фонда для оказания систематической и постоянной помощи в тех областях, которые имеют важное значение для согласованного технического, экономического и социального развития менее развитых стран,

отмечая предусмотренные в разделе III резолюции 1219 (XII) Генеральной Ассамблеи условия, при

наличии которых Ассамблея подвергает пересмотру охват и будущую деятельность Специального фонда и принимает те меры, которые она найдет необходимыми,

1. *соглашается* с рекомендациями, содержащимися в докладе Подготовительного комитета,¹² и препроевждает его при сем Генеральной Ассамблее;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять прилагаемый к настоящему проект резолюции, устанавливающий положения, которыми определяется Специальный фонд;

3. *обращает внимание* Генеральной Ассамблеи на замечания по докладу Подготовительного комитета, высказанные в ходе двадцать шестой сессии Совета.

1043-е пленарное заседание,
31 июля 1958 года

П Р И Л О Ж Е Н И Е

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ, РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1219 (XII) от 14 декабря 1957 года,

1. *выражает* Подготовительному комитету благодарность за его работу;

2. *учреждает* Специальный фонд в соответствии с нижеприведенными постановлениями.

I. Руководящие принципы и критерии

1. В соответствии с постановлениями резолюции 1219 (XII) Генеральной Ассамблеи и впредь до возможного пересмотра Генеральной Ассамблеей охвата и будущей деятельности Специального фонда, как это предусмотрено в части III указанной резолюции, Специальный фонд:

а) представляет собой отдельный фонд;

б) оказывает систематическую и постоянную помощь в тех областях, которые имеют важное значение для согласованного технического, экономического и социального развития менее развитых стран;

в) исходя из тех ресурсов, на которые можно рассчитывать в настоящее время и которые едва ли будут превышать 100 млн. долл. в год, направляет свою деятельность на расширение охвата программ технической помощи Организации Объединенных Наций, для того чтобы включить в эти программы специальные проекты, относящиеся к некоторым основным областям, как это указывается ниже. Таким образом, Специальный фонд рассматривается как конструктивное достижение в деле оказания помощи Организацией Объединенных Наций менее развитым странам, что должно немедленно отразиться на ускорении экономического развития этих стран путем, среди прочего, облегчения притока новых капиталовложений всех видов посредством создания условий либо открывающих возможности для этих капиталовложений, либо способствующих их большей эффективности.

2. При установлении программ Директор-распорядитель и Совет управляющих Специального фонда руководствуются следующими принципами и критериями:

а) Специальный фонд, по мере возможности, сосредоточивает свою деятельность на сравнительно крупных проектах и избегает ассигнования своих средств на большое число мелких проектов;

б) должное внимание обращается на срочность нужд обращающихся за помощью стран;

в) осуществляются те проекты, которые будут давать быстрые результаты и которые будут оказывать возможно боль-

¹² *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать шестая сессия, Приложение, пункт 4 повестки дня, документ E/3098, часть III.*